

2011 现代汽车社会贡献活动白皮书

# Link of Hope



2011 现代汽车社会贡献活动白皮书

# Link of Hope



2011 现代汽车社会贡献活动白皮书

## Link of Hope

**携手共进的世界 | 希望的**

现代汽车创造和分享的希望不停留于一处  
像随风飘散的孢子、幽幽的香气一样，传到人们的心间  
融入世界的风景里，变成更崭新、更坚实的希望  
2011年的现代汽车也会一如既往地编制爱和分享的经纬线  
在全世界各个地方连接着希望。  
记录着连接人与人、世界与世界的希望  
和大家分享这个温暖的故事



# CONTENTS

CEO寄语	04
现代汽车集团 经营理念	06
社会贡献展望	07

## 01 亚洲 & 大洋洲 08

<b>中国</b>	<b>10</b>
捐助雅科仕奖学金	
捐建梦想之屋	
捐赠二手电脑	
赞助音乐剧“妈妈咪呀”巡演	
中国大学生营销创意大赛	
官方赞助“2011年北京国际马拉松赛”	
现代汽车生态园	
向青海地震灾区捐赠车辆和衣服	
“白色手环”活动	
沙福交通安全运动	
教学用车辆捐赠项目	
<b>韩国</b>	<b>13</b>
EASY MOVE /SAFE MOVE /GREEN MOVE /HAPPY MOVE	
社会福利 /教育·学术 /文化·艺术 /体育	
<b>印度</b>	<b>16</b>
弱势群体女性护理课程奖学金捐助	
蓝色圣诞的圣诞节礼物	
献血活动	
示范家园项目	
儿童绘画大赛“Paint and Win”	
<b>澳大利亚</b>	<b>17</b>
赞助Youtube交响乐团	
“蓝色九月”癌症预防活动	
赞助现代汽车霍夫曼杯网球赛	
洪灾救助灾难救援基金	
<b>印度尼西亚</b>	<b>18</b>
向印度尼西亚捐赠红十字救护车	
为残疾儿童捐赠轮椅	
<b>马来西亚</b>	<b>18</b>
‘白色手环’运动	
<b>泰国</b>	<b>18</b>
泰国儿童节捐赠“梦想球”	
HAPPY MOVE全球青年志愿团活动	
<b>新西兰</b>	<b>19</b>
地震灾区救援活动	
赞助新西兰冲浪之旅	
赞助“冒险精神托拉斯”项目	
赞助攀岩运动员项目	

## 02 美洲 20

<b>美国</b>	<b>22</b>
轮椅上的希望 关注儿童癌症患儿	
911志愿者日志愿活动	
为提高对糖尿病的认识赞助PADRE	
支持MADD组织的预防酒驾活动	
帮助贫困儿童赞助Focus: HOPE	
赞助自闭症患者徒步大会	
赞助特奥会活动	
支援有色人种人权组织NAACP	
赞助美国国会拉美裔党团研究所	
参与关节炎基金会举办的圣诞跑步竞走活动	
向蒙哥马利地区捐赠	
参与救世军慈善汤锅募捐活动	
参与海军玩具捐赠活动	
<b>加拿大</b>	<b>26</b>
赞助并参与患儿财团慈善排球比赛	
赞助玛格丽特公主财团	
赞助地区社会“食品银行”	
举行现代杯曲棍球全国赛	
<b>智利</b>	<b>26</b>
赞助儿童保护协会财团	
<b>巴西</b>	<b>27</b>
HAPPY MOVE全球青年志愿团活动	
赞助巴西皮拉西卡巴市多元文化庆典	
巴西-韩国职业足球友谊赛	
<b>厄瓜多尔</b>	<b>27</b>
寻找三叶草和安全驾驶活动	

## 03 欧洲 28

<b>土耳其</b>	<b>30</b>
向地震灾区捐赠救灾款	
<b>俄罗斯</b>	<b>30</b>
为加强儿童交通安全教育捐赠交通安全大巴	
支援莫斯科州立工科大学交换生项目	
官方赞助世界花样滑冰锦标赛	
向儿童收容所捐赠车辆	
赞助俄罗斯交通警察局摄影大赛	
<b>乌克兰</b>	<b>31</b>
赞助2012年欧洲杯最终抽签仪式	
<b>捷克</b>	<b>32</b>
赞助儿童节活动	
赞助NATO纪念日活动	
赞助诺索维希地区“圣尼古拉斯派对”	
支援俄罗斯特拉发安全教育活动	
赞助UNICEF	
向慈善组织捐赠冬衣	
赞助布拉格外交慈善拍卖会	
献血活动	
<b>挪威</b>	<b>33</b>
赞助Dissimilis文化财团	
赞助SPAR“女性之浪”长跑大赛	
<b>英国</b>	<b>34</b>
向北爱尔兰慈善组织捐赠车辆	
<b>意大利</b>	<b>34</b>
赞助2011FIFA沙滩足球世界杯	
<b>德国</b>	<b>34</b>
举办2011现代夏季演唱会	
官方赞助2011FIFA德国女子世界杯	
<b>阿塞拜疆</b>	<b>35</b>
“寻找三叶草”计划	
<b>塞尔维亚</b>	<b>35</b>
推广儿童交通安全活动	
<b>克罗地亚</b>	<b>35</b>
举办儿童交通安全教育活动	

## 04 中东 & 非洲 36

<b>沙特阿拉伯</b>	<b>38</b>
为不幸儿童提供快乐驾驶体验	
赞助家庭安全和应急处理相关活动	
邀请残障儿童游园活动	
赞助国王大学	
<b>尼日利亚</b>	<b>39</b>
赞助拉各斯马拉松大赛	
<b>叙利亚</b>	<b>39</b>
赞助“聋哑儿童的一天”公益短片制作	
为帮助不幸儿童赞助绘画研讨会	
<b>阿曼</b>	<b>40</b>
宣传交通安全和提供安全驾驶培训	
<b>埃及</b>	<b>40</b>
寻找三叶草活动	
<b>巴勒斯坦</b>	<b>40</b>
赞助慈善马拉松大赛	
<b>以色列</b>	<b>40</b>
赞助儿童交通安全志愿活动	
<b>加纳</b>	<b>41</b>
捐赠移动式医疗车“mobile clinic”	
消除疟疾活动	
<b>苏丹</b>	<b>41</b>
给贫民阶层学生赠送书包和足球作为礼物	
<b>布基那法索</b>	<b>41</b>
孤儿们的蓝色圣诞节活动	
<b>南非共和国</b>	<b>42</b>
提供技术兼职培训项目	
支援产学合作项目	
<b>埃塞俄比亚</b>	<b>42</b>
捐赠移动式医疗车“mobile clinic”	
HAPPY MOVE 全球青年志愿者活动	
<b>阿尔及利亚</b>	<b>43</b>
提供宣传安全驾驶的电视节目	
<b>摩洛哥</b>	<b>43</b>
为贫困阶层儿童设立医疗基金	
<b>加那利群岛</b>	<b>43</b>
为贫民阶层儿童捐赠足球	

## CEO寄语

### 作为极具责任的全球企业公民 通过积极的社会贡献活动 共同创造“携手共进的世界”

去年，现代汽车没有受到由于世界经济不景气带来的增长放缓的影响，依靠强大的品牌竞争力和优秀的品质，在国内外取得了显著的成果。这个成果创造了超出顾客期待的价值，也是我们立志成为最受喜爱的汽车企业而不断努力的结果，更是包括顾客在内的所有利益关系方对现代汽车的关心和支持。作为有社会责任感的全球性企业，我们将以坚定的社会责任意识在全球营业机构所在地区开展多样的社会贡献活动，回报利益关系方对我们的厚爱。

去年我们在EASY MOVE（关爱交通弱势群体），SAFE MOVE（普及交通安全文化），GREEN MOVE（环保），HAPPY MOVE（共享幸福社会）等体现现代汽车特点的领域内开展了社会贡献项目。尤其是在全世界范围内开展了交通安全领域的各种活动，让更安全和更愉快的交通文化得到普及。全体员工和家属、大学生等自发参与的志愿者活动不仅在韩国本土还在全球各个角落开花，与地区社会的邻居们分享希望，与世界一同分享幸福和梦想。

而且，现代汽车在全世界开展的交通事故遗孤帮扶活动“寻找三叶草”项目、给困难邻居温暖回忆的蓝色圣诞节活动、为消除贫困进行的“白色手环”活动、提倡珍惜生命的“献血活动”等已经扩大为全球营业机构共同开展的持续性的活动，这也是我们引以为傲的成果之一。还有，向非洲地区捐赠移动式医疗车，向亚洲地区捐赠教学用器材都是反映了当地的实际需求而开发的公益项目，我们希望这样的努力能够实实在在地为地区社会的发展做出贡献。



今年，我们将原有的社会贡献体系提升，强化CSR网络的沟通，实现开展更有效和更持续性的社会贡献活动。我们希望像“创新思、启新境（New Thinking. New Possibilities）”的品牌口号那样，不停留于现有的想法和活动，通过创新的思维努力开发新的公益项目。

此次发行的《2011现代汽车全球社会贡献活动白皮书》，把去年在国内外所有营业机构地区开展的各种希望的故事传达给顾客和利益关系方。因此还编辑发行了英文、中文、阿拉伯语版本，让更多的朋友了解和认识现代汽车的社会贡献活动。期待本书成为我们对“携手共进的世界”理解与沟通的桥梁。

今后，现代汽车将继续履行企业公民的社会责任，努力成为顾客信赖、社会爱戴的企业。现代汽车将以“携手共进的世界”为口号，迎接更加崭新更加幸福的未来。谢谢。

2012年6月

会长兼CEO **郑梦九**

# 现代汽车集团 经营理念

迄今为止，现代汽车集团始终令创业者的精神与价值一脉相承。与此同时，基于公司未来价值和改革方向的经营理念，又成为现代汽车掀开历史新篇章动力。通过共享经营哲学、美好愿景和核心价值，现代汽车敢于承诺，并见证成果。



# 社会贡献展望

现代汽车以2012年制定的社会贡献长期规划为基础，每年体系化、战略化地开展社会贡献活动。从社会贡献活动成熟期2011年开始，到2012年为确立受尊敬的企业形象，现代汽车正在重点开发现有的社会贡献体系并开展公益活动。

## 社会贡献长期规划为基础



2003-2004	2005-2006	2007-2008	2009-2010	2011-2012
<ul style="list-style-type: none"> <li>建立社会贡献项目规划</li> <li>开始社会贡献项目</li> <li>志愿者活动体系化</li> <li>建设社会贡献网站</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>社会贡献活动多样化</li> <li>扩大志愿活动范围</li> <li>推进代表性项目</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>全球社会贡献基础设施建设 (CSR网络, CSR网站)</li> <li>设立全球代表性的公益活动</li> <li>设立社会贡献委员会</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>扩大全球社会贡献活动范围</li> <li>社会贡献委员会活动的成熟化</li> <li>重点开展战略性的社会贡献</li> <li>公益与营销相结合</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>提出开发现有的社会贡献活动模式</li> <li>公益活动</li> <li>社会营销</li> </ul>

## 2008-2012 社会贡献部门5年计划

扩大期	稳定期	成熟期
2008	2009	2010
<ul style="list-style-type: none"> <li>全球代表性项目</li> <li>新设社会责任委员会</li> <li>扩大CSR网络</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>深化全球社会贡献活动</li> <li>-各地区代表性项目</li> <li>-全球共同项目</li> <li>-海外志愿者服务团</li> <li>激活社会责任委员会</li> <li>全世界范围内扩大社会责任经营体系</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>全球社会贡献的巩固 (代表+地区+共同+服务)</li> <li>扩大公益联合营销</li> <li>履行战略性社会贡献</li> </ul>
2011	2012	
<ul style="list-style-type: none"> <li>履行社会营销</li> <li>利益相关方的成熟沟通</li> <li>应对全球标准化 (除ISO26000标准)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>开展改变社会认识的公益活动</li> <li>开发社会贡献新模式</li> </ul>	

# 01 亚洲 & 大洋洲

## 温暖的希望之爱

希望里满满都是温暖的爱，比起自己先考虑他人，和他人一起前行。  
现代汽车用满怀爱的希望拥抱美丽的世界

请您感受亚洲和大洋洲的希望的气息吧

LINK





01 亚洲 & 大洋洲

02 美洲

03 欧洲

04 中东 & 非洲

# 中国



1



2



3



4

- 1 中国, 捐助雅科仕奖学金
- 2 中国, 赞助音乐剧‘妈妈咪呀’巡演
- 3 中国, 中国大学生营销创意大赛
- 4 中国, 现代汽车生态园

雅科仕奖学金累计捐助金额

# 480

万元

### 捐助雅科仕奖学金

现代汽车在2011年开展了“雅科仕奖学金捐助仪式”，向在北京、四川、上海上学的300名贫困大学生授予奖学金。雅科仕车型在2009年上市之时，现代汽车就承诺每销售一台雅科仕，提取售价的1%以车主的名义设立公益基金。每年奖励每名学学生4,000元，连续资助4年，总捐助金额达到480万元。

品。此项目始于2011年，其初衷在于让中国贫困地区的学生们开拓视野，吸收新知识。每个地区在开展梦想之屋捐助活动时，现代汽车的员工们还会为孩子们准备“沙福交通安全”宣传视频，以提高孩子们的交通安全意识。同时，还会跟孩子们一起开展体育活动，受到了参与者的广泛好评。

### 捐建梦想之屋

现代汽车向贵州省打引乡中心学校、吉林省延边朝鲜族自治州安图县三道中心小学、云南省晋城县第二小学等4所学校捐建梦想之屋，并捐赠教学设备、图书和体育用品等物

### 捐赠二手电脑

现代汽车于2011年3月向2010年获得“现代汽车雅科仕奖学金”资助的大学生中，还没有个人电脑的11名学生捐赠了二手电脑。通过电脑捐赠活动，让家庭困难的学生能够专注于学业中，并帮助他们实现自己的人生理想。

### 赞助音乐剧‘妈妈咪呀’巡演

作为现代汽车文化领域公益活动的一部分，现代汽车赞助了世界经典音乐剧《妈妈咪呀》（中文版）的中国巡回演出。从2011年开始为期6个月，在上海、北京、广州等3大城市进行了200多场演出，深深地打动了中国的观众们。

### 中国大学生营销创意大赛

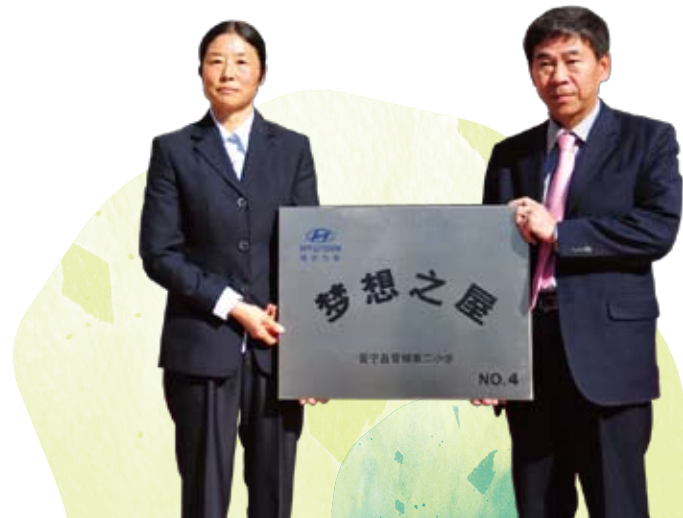
2011年12月4日，“第2届现代汽车中国大学生营销创意大赛”总决赛在北京大学拉开了帷幕。大赛从9月开始，以现代汽车新的品牌口号“New Thinking, New Possibilities”为主题，预赛历时3个月，共有包括香港和澳门等32个省市的4,250支团队，1万5千余名大学生报名，规模盛况空前。12支队伍，40余名大学生参加了总决赛，针对现代汽车的营销战略发表了各式各样的营销创意，展开了激烈的竞争。最终获胜是由北京的对外经济贸易大学的学生组成的“佐罗英雄 (Zero Hero) 队”，该队伍发表了以英雄为素材制作微电影，同时运用SNS的营销创意，受到评审团和参与学生的最高评价。参加总决赛的选手不仅能按照成绩获得相应的奖金，同时可以参加在韩国举行的“现代汽车全球营销训练营”，今后还有机会到中国的现代汽车公司工作。

### 官方赞助“2011北京马拉松赛”

现代汽车官方赞助了“2011北京马拉松”赛。2011年，迎来第31届的北京马拉松赛作为世界10大马拉松赛事之一，受到全世界的瞩目。大赛于2011年10月16日举办，路线从天安门广场出发，最后到北京奥林匹克运动中心结束，来自全世界50多个国家的3万余名选手参加了比赛。现代汽车作为官方赞助商，提供了选手指引车辆等比赛相关的服务。并且招募选拔了500多名顾客和员工参加了比赛，使得活动更加有意义。

### 现代汽车生态园

现代汽车自2008年起，为防治内蒙古的荒漠化开展了现代汽车生态园项目。该项目作为现代汽车追求的全球环境保护事业之一，主要任务是在中国有代表性的黄沙发源地——内蒙古浑善达克沙地查干诺尔地区，为防治荒漠化开展生态治理活动。计划到2012年，总计捐资600万元，在5千万平方米的查干诺尔盐碱干湖盆一带，种植一种叫做碱蓬的草地植物，以恢复生态环境。2011年是项目开展的第4年，从7月份开始，现代汽车的员工、全球青年志愿团和中国大学生志愿者等300余名人员赴查干诺尔开展种植碱蓬，建立100公里长的沙障等荒漠化防治活动。在他们的努力下，2011年3千万平方米的沙漠地带已经恢复成了草原。





01 亚洲 & 大洋洲

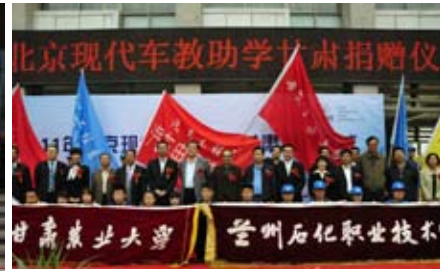
02 美洲

03 欧洲

04 中东 & 非洲



1



2

- 1 中国, 沙福交通安全运动
- 2 中国, 教学用车辆捐赠项目
- 3 韩国, 残疾人辅助设备的移动式志愿修理项目
- 4 韩国, 汽车人POLI的交通安全故事

汽车教学器材捐赠数量(2002年~2011年)

汽车

359

辆

发动机

835

台

**向青海省灾区捐赠车辆和衣服**

为了救援地震及保护生态环境,现代汽车于2011年8月向青海省捐赠了车辆。2010年青海省地震发生时,现代汽车第一时间紧急援助了救援帐篷,2011年为了地震灾害的恢复工作又捐赠了车辆。与此同时,现代汽车还在公司内部募集捐款,筹募了6万3千元现金及2,400余套过冬衣物,希望能尽快地帮助恢复地震灾区。

**‘白色手环’运动**

2011年10月17日,为了迎接“世界消除贫困日”,现代汽车于17日至28日期间在中国北京开展了白色手环运动。不仅向访问北京现代经销商的顾客,还向普通市民免费发放白色手环,以呼吁更多人和企业能够关注扶贫事业并积极地参与到其中。



**沙福交通安全运动**

现代汽车为了提高公众的交通安全意识,从2011年9月开始开展为期3个月的“沙福交通安全运动”。以家人为对象,在KAKU TV播放“2分钟沙福秀”,“沙福1分钟动画片”等内容,开展宣传活动。同时在网上征集以“家人交通安全”为主题制作的自拍视频,举办“我们家人的才艺展示大赛”,为加强全家人的交通安全意识做出贡献。

**教学用车辆捐赠项目**

现代汽车在中国开展教学用车辆捐赠项目。从2002年开始实施的这一项目是向相关的学校捐赠汽车教学器材,以资助中国汽车专业化教育的发展。2011年向北京、四川、江苏、重庆等全国50个大学和专业学校捐赠了144辆汽车,200台发动机以及其他各种配件。通过多年的汽车捐赠和产学合作,改善了中国汽车专业学科教学器材不足的问题,提高了专业教学的质量。

韩国



2011 移动修理帮助对象

95  
人



3



4



**EASY MOVE**

**残疾人辅助设备的移动式志愿修理项目**

现代汽车开展了移动式的志愿服务,直接到低收入残疾人的家中,无偿为他们修理轮椅和假肢等残疾人辅助工具。这项服务始于2009年,通过将2.5吨的卡车改造成修理残疾人辅助工具的专门车辆,直接到在城市周边居住的行动不便的低收入残疾人家中,无偿为他们检查修理辅助工具。2011年,现代汽车为95人提供了假肢服务。通过开展此项事业不仅提高了辅助工具的性能,延长工具的使用寿命,补贴了家里的生活开支。



**SAFE MOVE**

**汽车人POLI的交通安全故事**

现代汽车赞助了世界首部3D汽车变身机器人动画片汽车人‘POLI’的制作,并与制作公司Roivisual签约协议,于2011年为儿童制作了交通安全教育动画片POLI,并创作交通安全故事。总共12部的POLY和交通安全故事以实际交通事故为案例,在创作的故事里让“汽车人POLI”这一角色登场,使孩子们能够在寓教于乐中学习交通安全知识。“POLI和交通安全故事”可以在“汽车人POLI交通安全”网站上和手机应用软件里看到,并且还将计划制作成DVD免费向全国的小学、幼儿园等发放。同时还计划制作成英文、中文、俄罗斯文等多种版本,以现代汽车海外法人、地区本部等全球办事机构为对象阶段性地发放。





01 亚洲 &amp; 大洋洲

02 美洲

03 欧洲

04 中东 &amp; 非洲



1



2

- 1 韩国, 现代绿色地带韩国丝带凤蝶生态学习场
- 2 韩国, 1社1村志愿活动
- 3 韩国, 全球献血运动
- 4 韩国, 未来汽车技术大赛
- 5 韩国, 开展雅科仕慈善高尔夫大赛

与现代汽车结成对口援建关系的村子

# 70

个村子



## GREEN MOVE

### 现代绿色地带韩国丝带凤蝶生态学习场

现代汽车为改善自然生态环境, 推进绿色事业之一的“韩国现代绿色地带”事业。通过韩国绿色地带事业, 恢复韩国国内被破坏的自然生态环境, 展开一系列恢复和保护濒临灭绝物种的活动。

韩国绿色地带事业中最为活跃的当属丝带凤蝶生态学习场。现代汽车自2005年开始推进恢复濒临灭绝的丝带凤蝶项目, 直到2007年恢复成功。告诫孩子们自然和生命体的重要性, 同时建立生态学习场给地区市民提供精神上的休息空间。生态学习场位于现代汽车生产工厂所处的蔚山、全州、牙山、华城、釜山5个地区, 组成了丝带凤蝶最佳的栖息地。由丝带凤蝶幼虫采食植物——北马兜铃的栽培区和生态学习指示牌、学习用藤架结构和探访路等构成。生动地展现了从春到秋丝带凤蝶出生到成虫的所有变化过程。在丝带凤蝶羽化时期, 会举办丝带凤蝶庆典活动。



## HAPPY MOVE

### 1社1村志愿活动

现代汽车为了活跃农村地区的经济, 助力于城市与农村间的均衡发展, 通过与村子结成对口援建关系开展爱农村的运动。全国所有的分/子公司与全国70个村子结成1社1村关系, 除了让员工们在农忙季节帮农活外, 还帮助农民在农贸市场和网上销售平台推广农产品经营, 还帮助改善农村信息化和提供居民生活法律服务等。

2011年5月, 为了解决江原道洪川月云里的帮扶村子农忙季节人手不足的问题, 总部的118名员工共同在辣椒地里搭建棚架, 布置并维修各种设施等帮助农民。6月, 大邱地区本部与2010年结成对口援建关系的对口村——东区内洞村和附近的村子开展汽车及农作物的免费检查等, 发挥区域特色开展组织村民到蔚山工厂参观等有特色的交流活动。



3



4



5

## 社会福利

### 全球献血运动

现代汽车将2011年3月至4月的2个月时间定为员工献血期并开展“2011全球献血活动”。现代汽车集团层面的大规模献血活动起于2004年, 一直以来都受到员工们的好评。从2007年开始每年都会定期开展1次以上全国规模的团体献血活动, 并致力于打造先进的献血文化。在现代汽车集团7家韩国法人和3家海外法人的1,976名员工积极地参与了活动。此次活动盛况空前, 活动解决了冬天群众鲜血相对较少的这一难题, 极大地帮助了血液的采集工作。

## 教育学术

### 未来汽车技术大赛

现代汽车“未来汽车技术大赛”开办于1995年, 是以韩国的大学生和研究生为对象, 提供机会让他们可以对未来汽车技术的创意亲自运用到汽车当中, 直接制作汽车实物并展开竞争, 以发掘优秀人才、储备人才。2010年 第10届大赛开始, “未来汽车技术大赛”变更为“无人驾驶汽车大赛”, 并支持无人驾驶汽车领域的基础技术开发和全球人才的培养。

为筹备2012年即将举办的第2届无人驾驶汽车大赛, 2011年开始接收大学生的报名申请并选拔参加预赛的团队。所选拔的预赛参加

团队是来自13所高校的14支队伍, 他们在2011年7月接受培训后开始着手于车辆的开发。11月, 为检查车辆和进行各种测试, 开展了演习行驶。演习行驶结束后, 参赛大学生将要在2012年上半年通过中期检查及参加复赛。2012年9月(计划)进入复赛的队伍将获得来自于现代汽车的研究用车、研究经费以及专业研究员们的技术指导, 经历15个月之后将制作完成“无人驾驶车辆”。

## 文化艺术

### 文化品牌H.art

H.art是现代汽车作为一家国内企业首次创造的文化营销独立品牌, 它持续并卓有成效地支持着音乐、美术、演出等多种文化艺术领域。2010年, 现代汽车与艺术的殿堂携手成功举办了“2010艺术的殿堂H.art户外公演”后, 2011年又火热地开展“H.art系列”活动。

H.art系列的分支活动开展尤其活跃, 2010年以“汽车与艺术的和谐”为主题, 从7位作家展示的1季作品开始, 2011年3月以现代汽车新的品牌口号“New Thinking. New Possibilities.”为主题, 10位作家又展示了2季的作品。7月开始的3季中, 金中满摄影作家以“驾车驶向的空间”为主题展示作品并亲自说明解读作品。10月, 为了迎合顾客对于系列活动的好评将针对室内装饰, 以

“自由, 汽车与感官”为主题, 歌手兼美术家赵英男作家将带来20篇作品展开第4季的展示, 给顾客们带来了新的感动。

## 体育

### 开展雅科仕慈善高尔夫大赛

现代汽车于2011年11月27至28日在济州 Haevichi Country俱乐部举办了雅科仕顾客高尔夫邀请赛及慈善活动。2011年, 迎来第8届的赛事, 为与国内最高端轿车的美誉相媲美, 传递率先实践-“noblesse oblige”分享的意义, 将募集到的所有的个人参赛费和参赛者的名义的全额捐赠款项捐给慈善机构, 是名副其实的国内最高水准的业余高尔夫大赛。在11月 28日举行的慈善高尔夫大赛中, 共有120名雅科仕车主参加了比赛, 4人 1组总共30个组以新Perio Method的方式展开实力的竞争。最终的优胜者及准优胜者被授予高级高尔夫背包套装, PGA参观礼包(包括机票)及奖杯等。同时, 在27日大会当天还举行了由崔京周, 杨龙恩, 金京泰等著名高尔夫专业选手亲笔签名的珍藏品拍卖活动, 由此募集到的金额及参加者的参赛费全额捐赠给了“草绿两山儿童财团”。

01 亚洲 &amp; 大洋洲

02 美洲

03 欧洲

04 中东 &amp; 非洲

# 印度



## 弱势群体女性护理课程奖学金捐助

现代汽车为弱势群体女性提供了护理课程的教育援助。现代汽车在Conjeeveram地区弱势群体中，选拔了由于家庭条件困难无法接受教育，未就业的100名年轻女性，让她们寄宿在知名医院中并提供奖学金以资助她们接受护理课程教育。课程结束后为她们颁发护士资格证，使其能够在医院里工作。

## 蓝色圣诞的圣诞节礼物

为了迎接2011年的圣诞节，现代汽车的员工们开展了传递温暖的蓝色圣诞活动。2011年12月18日，现代汽车邀请Santro地区周边的孤儿院和低收入家庭的孩子们吃饭。穿上蓝色圣诞服装的员工们亲自为孩子们分发书包等礼物，共同度过了美好的时间。

## 献血活动

现代汽车自2009年起每年开展1次员工参与的献血活动。2011年在Chennai工厂也开展了献血活动，超过500名员工自愿献了血。募集的血液先放在血库里保存以供需要紧急输血的急救患者。

## 示范家园项目

现代汽车自2011年发起了改善印度工厂周边村子生活设施的“示范家园”项目。被选为示范家园的8个村子在今后4年期间将改造为示范家园村。其中的一个村子从8月至12月开展了示范家园项目。除了安装便器等基本的卫生设施外，还安装了水槽，污水净化装置。改善学校设施，为儿童设置游戏场所，修建街道，提供800个垃圾桶，回收垃圾用拖拉机，设立图书馆并捐赠图书，建设公交站等，还开设了健康卫生训练营等。这个村子已被改造为美丽而便利的示范家园。

## 儿童绘画大赛“Paint and Win”

2011年，现代汽车在6月里在全国323家经销店开展了以汽车为主题的绘画大赛“Paint and Win”，全国超过万名儿童参加了活动。经过了3个阶段的评审，最终13个作品获得了大奖。现代汽车为大奖获奖者与其父母提供了包括到Chennai现代汽车工厂访问的机会，还向所有参与者和各评审阶段的优胜者颁发了定制的纪念品和奖品。

# 澳大利亚



## 2011年蓝色九月捐助金额

# 10

万澳元



## 赞助Youtube交响乐团

现代汽车独家赞助了“2011 Youtube 交响乐团”。Youtube交响乐团是将世界各地喜爱音乐的普通人汇聚起来亲自演奏的大型古典演奏会。希望加入交响乐团的人先将自己的演奏用视频拍摄下来并放到Youtube上，英国伦敦交响乐团、美国圣弗朗西斯科交响乐团和首尔市立交响乐团等世界性的交响乐团会进行第1轮的评审。之后经过全世界1,500万网民的最终投票和指挥家的评审，最终选拔出来自33个国家的101名团员。选拔的团员聚集在澳大利亚悉尼共同练习一周时间，3月20日登上悉尼歌剧院音乐会的舞台，在格莱美奖获奖者迈克尔·蒂尔森·托马斯的指挥下，带来了一场让人难忘的演出。此次演出通过Youtube向全世界现场直播，让很多人深深地为之感动。

## 蓝色九月’癌症预防活动

2011年9月，为了提高大众对于“大肠癌”的认识，现代汽车与澳洲癌症研究财团一同开展了蓝色九月（Blue September）的活动。此活动旨在减少男性的癌症发病率，目的是传达信息告诉人们健康的生活习惯可以降低癌症的死亡率。现代汽车在9月开展了

“3-day sale”活动，在这段时间里每销售一辆汽车就捐赠100澳元，总计募集了10万澳元并全部捐给了‘蓝色九月’活动。同时还发放了1万个蓝色九月手环，以唤起公众对于癌症的重视。

## 赞助现代霍夫曼杯网球赛

现代汽车官方赞助了2011年“现代霍夫曼杯网球赛”。霍夫曼杯网球赛自1988年创办以来现代汽车就一直在赞助，1998年将名字改为“现代ACE”并与儿童网球财团共同开展“现代ACE”项目。正规比赛中，当第一个发球得分出现的时候，现代ACE就向儿童网球财团捐赠100澳元捐款，捐款将用作澳大利亚西部地区弱势群体儿童的网球课程费用。2011年此项目累计并捐赠了4万澳元善款。

## 洪灾救助灾难救援基金

2011年1月，现代汽车为了帮助由于大洪水而遭受苦难的澳大利亚昆士兰州的灾民，向澳大利亚总理的灾难救援基金捐赠了10澳元的善款。此外，现代汽车还开展了修理受损车辆项目，积极地帮助昆士兰州开展救援活动。



- 1 印度，弱势群体女性护理课程奖学金捐助
- 2 印度，儿童绘画大赛“Paint and Win”
- 3 澳大利亚，赞助Youtube交响乐团
- 4 澳大利亚，赞助现代霍夫曼杯网球赛





01 亚洲 &amp; 大洋洲

02 美洲

03 欧洲

04 中东 &amp; 非洲

## 印度尼西亚



### 向印度尼西亚捐赠红十字救护车

2011年8月，作为社会贡献活动的一项内容，现代汽车向位于雅加达的印度尼西亚红十字总部捐赠了1辆救护车。这辆救护车装备有紧急救护所需的所有基本装备，将为印度尼西亚红十字的紧急救护工作做出巨大贡献。

### 为残疾儿童捐赠轮椅

2011年5月29日，现代汽车赞助了“Maria Monique最后的愿望财团”与“Ritz Carlton Family”共同举办的“一万个愿望，轮椅和希望”的活动。此项活动旨在帮助遭遇不幸的儿童和需要轮椅的残障儿童。现代汽车为了使残疾儿童能够方便移动，特别制作并捐赠了10个轮椅。

## 马来西亚



### ‘白色手环’运动

现代汽车在2011年10月17日“国际消除贫困日”到来之际开展了白色手环活动。不仅公司员工积极参与，而且向活动期间参与路演和“3s grand opening”活动的顾客和记者赠送了白色手环并募集善款。共计150多美金的捐款会用来帮助马来西亚贫困地区的居民。

## 泰国



### 泰国儿童节捐赠‘梦之球’

2011年1月8日在Huamak国家体育场举行的泰国儿童节活动中，现代汽车以FIFA官方合作伙伴的身份参与活动，并向儿童们捐赠了为2010年南非世界杯纪念活动“梦之球计划”准备的20个足球（现代梦之球）。现代汽车曾经在2010世界杯之年通过“梦之球计划”向曼谷及北部农村地区30所学校捐赠过足球及运动服等。

### Happy Move全球青年志愿团活动

现代汽车Happy Move全球青年志愿团于2011年8月在泰国开展了志愿活动。由大学生组成的志愿团在曼谷附近的村子开展了改善环境的志愿服务。志愿者们积极参与到住宅保养、环境美化、幼儿园重建、公共洗手间建设、儿童游乐园建设中，并在邻近的小学里给孩子们讲解韩国文化，共度文化交流的宝贵时间。



1

2

## 新西兰



### 地震灾区救援活动

现代汽车为了帮助克赖斯特彻奇和坎特伯雷地震重灾区居民尽快恢复重建，于2011年3月向急救服务慈善团体“st john”捐款及捐赠车辆。地震援建捐款是由现代汽车总部直接拨款的10万美元和新西兰全国的当地经销商捐款的10万美元组成，共计20万美元的善款一并送到了灾区人民手中。

### 赞助现代职业冲浪之旅

2011年现代汽车继续对“现代职业冲浪之旅”进行了赞助。该活动于夏季在新西兰的5个著名冲浪地区开展，得到了各地区冲浪俱乐部的积极参与，盛况空前。在每个地区活动期间现代汽车会和海岸保护团体一起进行海岸清扫工作，并开展多种多样的活动以募款资助当地冲浪俱乐部，为巡回的顺利开展贡献了力量。

### 赞助‘冒险精神托拉斯’项目

现代汽车对“冒险精神托拉斯”项目进行了赞助，该项目以新西兰青少年为对象，通过驾船航海来开发他们的潜能，培养冒险精神。2011年现代汽车除了赞助费用和航海装备之外，还以“Spirit Week”为题通过经销商举行募捐活动，并在各大媒体和SNS上登载了大量广告，使得项目广受关注。另外，现代汽车在11月份还向新车车主家庭提供了参与项目的机会，大大增加了项目的活跃度。

### 赞助‘攀岩运动员项目’

现代汽车赞助了旨在选拔新西兰有潜质的年轻运动员，帮助他们提升实力，进军职业体育圈的‘攀岩运动员项目’。已经有五名该项目的参与者得到了出征伦敦奥运会的资格。现代汽车会给这些选手单独提供车辆支援，为他们的奥运征程助一臂之力。



- 1 印度尼西亚，为残疾儿童捐赠轮椅
- 2 泰国，全球青年志愿团活动
- 3 新西兰，地震灾区救援活动
- 4 新西兰，赞助‘冒险精神托拉斯’项目



3

4

## 02 美洲



### 闪光的希望之梦

有一个闪光的梦想，在希望之上。让人梦想着成为崭新的自我，梦想着拥有美好未来。现代汽车用孕育梦想的希望，让世界多一些明亮。

请您感受北美和南美各处收获的希望喜悦吧。

LINK



01 亚洲 & 大洋洲

02 美洲

03 欧洲

04 中东 & 非洲

# 美国



## 轮椅上的希望 关注儿童癌症患儿

从1998年起，现代汽车持续开展“轮椅上的希望”活动，帮助美国的儿童癌症研究及治疗。该活动由现代汽车美国销售法人与美国全境内800多家经销商一同参与。

轮椅上的希望活动由几个部分组成，分别是每销售一台车捐助14美元的希望基金项目，为宣传造势而在全美进行的“轮椅上的希望巡演”，以及资助儿童癌症领域研究基金的“现代奖学金”项目。

2011年，“现代为梦想而驾”作为整体活动的一部分在全美开展。作为轮椅上的希望项目的正式用车，“途胜FCEV”在九个月时间（也是儿童癌症的识别期）里奔走4,500英里，到达全国的71家儿童医院，捐款共计710万美元。另外，现代汽车还采取将儿童癌症患儿和病愈儿童的手印印上车辆和将患儿的故事上传到博客等方法，将活动成果分享给更多人。

与此同时2011年9月5日在加利福尼亚州奥兰治县首次举办了“轮椅上的希望5公里赛跑及竞走大赛”。这个比赛以向普通民众普及儿童癌症知识、募集科研基金为目的，同时开展了多样的小型活动，例如用患儿和病愈儿童的手印制作“手印墙”，面部彩绘，古董车展会，游戏和表演等。比赛吸引了940余人参加，募集的善款全部捐赠给了“CHOC儿童医院癌症研究所”。

轮椅上的希望项目累计捐款金额

# 4,300

万美元



## 911 志愿者日志愿活动

2011年9月11日，蒙哥马利地区的志愿服务信息中心筹划了大规模的志愿活动以纪念911事件十周年。现代汽车在这特殊的服务日尽一份力量进行捐款，大部分员工都参与了活动，到附近的养老院为老人们做饭，做游戏，共同度过了愉快的时间。

## 为提高对糖尿病的认识赞助PADRE

现代汽车从2008年起一直对“青少年儿童糖尿病研究及教育基金会（PADRE：Pediatric Adolescent Diabetes Research and Education）”进行赞助。2011年5月21日该基金会举办了名为“不畏极限”的年度晚宴，现代汽车也对此进行了赞助。该活动旨在提高社会对青少年儿童糖尿病问题的重视，并为研究和教育筹措资金。



Walk Like MADD捐款金额

# 20,000

美元

## 支持MADD组织的预防酒驾活动

现代汽车赞助了于2011年5月7日开展的“Walk Like MADD (Mother's Against Drunk Driving)”活动。“MADD（反酒驾母亲会）”是一个以杜绝酒驾为己任的活跃团体，每年举办该项活动来广为宣传酒驾对人（尤其是青少年）的危害。从2005年起便一直赞助该团体的现代汽车不仅为活动捐款2万美元，还派出员工队伍共同参与5千米竞走，并且对现代汽车的预防酒驾活动进行了说明展示。

## PADRE foundation



- 1 美国，轮椅上的希望 关注儿童癌症患儿
- 2 美国，轮椅上的希望 关注儿童癌症患儿
- 3 美国，911 志愿者日志愿活动
- 4 美国，支持MADD组织的预防酒驾活动



## 01 亚洲 &amp; 大洋洲

## 02 美洲

## 03 欧洲

## 04 中东 &amp; 非洲

**帮助贫困儿童赞助Focus: HOPE**

对慈善团体“Focus: HOPE”的赞助在2011年依旧延续。该团体通过援助食物、培训职业技能、开发地区事业等方式对密歇根州减少人种差距事业做出了积极贡献。作为资助“Focus: HOPE”的一个环节，现代汽车向底特律地区的贫困家庭儿童捐赠了1,000套外套，并捐款1万美元来帮助该地区学生提高学习条件。

**赞助自闭症患者徒步大会**

2011年4月23日，现代汽车赞助了在加利福尼亚帕萨迪纳市罗斯堡体育场举办的“第九届LA.自闭症患者徒步大会”。该活动吸引了以各领域杰出人士为代表的约2万5千人参与，募集的金额大大超过预期，反应热烈。

Focus:HOPE

**赞助特奥会活动**

现代汽车正在持续赞助“特奥会”的加利福尼亚支部。特奥会是一个拥有全世界180个国家逾300万名智力残疾运动员会员的非营利性组织，为智力残疾人提供条件使其通过体育训练与参加比赛以保持身体健康。现代汽车除了提供资金援助外，还积极参与各项志愿活动，2011年还赞助了特奥会的保龄球大赛。

**支援有色人种人权组织NAACP**

现代汽车持续支援有色人种人权组织“NAACP (National Association for the Advancement of Colored People)”。该组织拥有100多年的历史，是美国规模最大的人权运动机构，为黑人及其他有色人种的人权和社会平等问题开展活动。2011年，现代汽车赞助了NAACP第43届年会、选拔在美术领域有出色表现的人士并给予奖励的“Image Award Show”，以及为黑人高中生设置的奖学金ACT-SO (Afro-Academic, Cultural, Technological and Scientific Olympics) 项目。

**赞助美国国会拉美裔党团研究所**

现代汽车赞助美国国会的CHCI-拉美裔党团研究所(CHCI: Congress established the Congressional Hispanic Caucus Institute)。CHCI的创立宗旨是为拉美裔年轻一代的学业和事业的成功带去希望，在过去的30多年时间里，经营着各种项目，如提供教育服务、帮助家庭条件艰苦的拉美裔学生顺利升入大学和培养领袖人物等。现代汽车在教育、志愿活动、会议支援等方面对其给予了支援。

**参与关节炎基金会举办的圣诞跑步和竞走活动**

每年圣诞时节亚拉巴马州蒙哥马利地区都会举办“热带雨林五公里赛跑和竞走比赛”。活动由亚拉巴马关节炎基金会(The Arthritis Foundation of Alabama)主办，所募捐款将会用来帮助对关节炎预防和治疗的研究。在2011年12月10日的活动现场，现代汽车的员工及家属参与了活动并进行募捐。

**向蒙哥马利地区募捐**

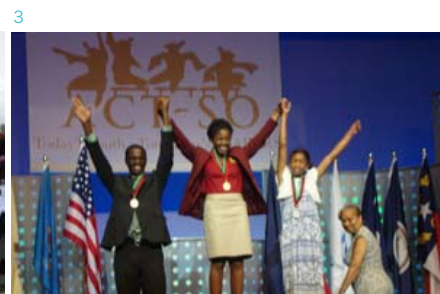
为帮助美国工厂所在地亚拉巴马州的蒙哥马利地区的发展，现代汽车积极开展各种社会贡献活动。2006年起，现代汽车一直在赞助蒙哥马利地区的食物银行。2011年6月，员工们直接向食物银行捐赠了150多磅的加工食品及9,662美元捐款。2011年8月向布劳克梅森及蒙哥马利郡立高中捐赠了6辆2012款索纳塔，3辆2012款伊兰特等9台车辆以帮助公立高中的学生进行交通安全教育。捐赠车辆的传统也是从2006年起一直得以延续。

**参与救世军慈善汤锅募捐活动**

2011年12月7日，现代汽车员工身着圣诞老人服装参与了救世军慈善汤锅募捐活动。过去的4年时间里，现代汽车一直在积极支持救世军慈善活动，捐款总额超过5千美元，2011年为帮助经济困难的地区居民捐款达1万美元。

**参与海军玩具捐赠活动**

现代汽车从2006年开始参与了美国海军的“为儿童捐赠玩具的活动”。2011年，现代汽车的员工们也自发参加到了募捐活动中，为贫困儿童准备了10箱玩具、279辆自行车和安全头盔、2,000美元等物资，希望让孩子们度过一个愉快温暖的圣诞节。



- 1 美国, 赞助特奥会活动
- 2 美国, 赞助自闭症患者徒步大会
- 3 美国, 支援有色人种人权组织NAACP
- 4 美国, 参与关节炎基金会举办的圣诞跑步和竞走 活动
- 5 美国, 向蒙哥马利地区募捐



01 亚洲 &amp; 大洋洲

02 美洲

03 欧洲

04 中东 &amp; 非洲

# 加拿大



## 赞助并参与患儿财团慈善排球比赛

现代汽车从2008年开始参加了患儿财团（Sickkids foundation）举办的热浪慈善排球比赛。患儿财团是一个支援儿童医疗保险金和治疗费的组织，为了帮助这个组织，每年在安大略州多伦多市举办冰浪和热浪慈善排球比赛。现代汽车参与了2月12日的冰浪排球比赛和6月18日的热浪排球比赛，并在比赛期间捐赠了善款。

## 赞助玛格丽特公主财团

为了赞助玛格丽特公主财团，现代汽车参加了多伦多市马拉松大赛。玛格丽特财团通过每年的募捐活动向全世界前5名的癌症治

疗专科医院“Princess Margaret Hospital（PMH）”（玛格丽特医院）进行癌研究和治疗上的援助。现代汽车的员工积极参与了42km接力马拉松以帮助癌症患者募集资金。

## 赞助地区社会的‘食品银行’

2011年12月，现代汽车在年末之际赞助了马卡姆食品银行组织（Markham Foodbank）。马卡姆食品银行组织是为地区社会的低收入家庭提供紧急食物的组织，现代汽车向这个组织捐赠了相当于1,000美元的食品以传递温暖。

## 举行现代杯曲棍球全国赛

现代汽车于2011年举行了现代杯曲棍球全国比赛。本次比赛吸引了加拿大著名的教练参与，并在全国主要城市进行了曲棍球巡回讲座。以各地区的少年曲棍球选手、教练和家长们为巡讲对象，向其提供了丰富的课程和执教技术培训，为提高地方教练和选手们的能力做出了贡献。

# 巴西



## HAPPY MOVE全球青年志愿团活动

2011年1月和7月，现代汽车分2批向巴西的圣保罗市和皮拉西卡巴地区派出了HAPPY MOVE全球青年志愿团进行志愿活动。在圣保罗市，青年志愿团参与了仁人家园在巴西的援建项目-为贫困居民的房屋援建活动。在皮拉西卡巴地区访问了地区福利机构并进行了丰富了志愿活动。青年志愿者们还表演了韩国传统文艺表演，与当地居民一同体验了异国文化，增进了两国的民间交流。

## 赞助巴西皮拉西卡巴市多元文化庆典

现代汽车赞助了2011年6月18日到22日举办的巴西皮拉西卡巴市多元文化庆典活动。起于1983年庆典活动由当地政府主办，在活动中巴西社会中不同移民主体介绍自己传统文化，具有深远的意义。2011年包括韩国在内了13个不同文化主体参与了庆典活动，盛况空前。

## 巴西-韩国职业足球友谊赛

2011年1月28日，现代汽车举办了巴西“皮拉西卡巴足球队（圣保罗市乙级第1名）”和在巴西集训的韩国“全北现代FC”的友谊赛。此次在皮拉西卡巴足球队的主场举办的球赛不仅增进了两国的友谊，还加强了现代汽车与皮拉西卡巴市的合作。现场有1万5千人观看了比赛，最后比赛以2-2握手言和。1月26日，现代汽车员工和全北现代FC教练职员组成一组，与皮拉西卡巴政府组也踢了一场愉快的足球赛。

## 寻找三叶草和安全驾驶活动

实现交通事故遗孤们梦想的“寻找三叶草活动”也来到了厄瓜多尔。2011年，现代汽车携手地区交通事故预防和幸存者帮扶的NGO组织一同进行了案例收集、评价，最后选出了“寻找三叶草”的帮助对象。在帮助他们实现愿望的同时，还对其进行长期、系统性的支援，以帮助他们实现梦想。与此同时，为了预防由于驾车时接电话而引发的交通事故，还开展了包括电视、传单、影像研讨会等宣传在内的“预防驾车时接电话发生的交通事故”活动。

# 智利



## 赞助儿童保护协会财团

现代汽车赞助了针对帮助贫困儿童的“儿童保护协会财团”。现代汽车与儿童保护协会、Veronica Villarroel音乐学校共同对圣地亚哥地区的20名有音乐天赋的贫困儿童和青少年发放了奖学金，希望他们能够继续实现他们的音乐梦想。这个活动也得到了当地政府和女高音歌唱家Veronica Villarroel的积极响应

1



2



- 1 加拿大，赞助玛格丽特公主财团
- 2 智利，赞助儿童保护协会财团
- 3 巴西，赞助巴西皮拉西卡巴市多元文化庆典
- 4 厄瓜多尔，寻找三叶草和安全驾驶活动

3



4



## 03 欧洲



希望中承载着珍贵的含义。跌倒了再爬起来，有困难也不屈服  
现代汽车燃起了希望的真正含义，使世界丰富多彩

### 希望的珍贵含义

请您见证欧洲土地上处处盛开的希望的感动之花吧

LINK



01 亚洲 &amp; 大洋洲

02 美洲

03 欧洲

04 中东 &amp; 非洲

# 土耳其



## 向地震灾区捐赠救灾款

2011年11月3日，土耳其遭受了强烈地震，为帮助灾区更快地开展恢复和和灾民救助工作，现代汽车与起亚汽车一起，向土耳其政府捐赠了40万美元的捐款。现代汽车还从2004年赞助了“现代火炬奖学会”，并与残疾人福利团体共同合作赞助残疾人文化体育学术学会等，在土耳其开展着丰富多彩的社会贡献项目。

## 为加强儿童交通安全教育捐赠交通安全大巴

现代汽车在2011年继续开展为俄罗斯交通警察局赞助“交通安全大巴”的活动。2010年曾根据俄罗斯当地的情况制造并捐赠了儿童交通安全教育大巴——“Safe Move大巴”。“Safe Move大巴”直接开往孩子们的家里或小学，提供丰富多彩的交通安全教育。从2011年7月开始，6个月的时间，准备了教育资料、书籍、传单、书签和书包等一万两千件礼品套装提供给接受教育的儿童，还支援了儿童交通安全相关报纸的发行费用。

## 支援莫斯科州立工科大学交换生项目

现代汽车为增进两国的友好往来，并为培养人才做出贡献，从2009年开始每年选拔5名莫斯科州立工科大学的学生，从9月开始到12月为止，提供赞助使其作为韩国蔚山大学的交换生上课学习。现代汽车总部和俄罗斯法人赞助学生们的教育费、器材费、交通费 and 签证办理费等诸多费用。学生们在上学期间学习专业课程并学习韩语。学期后也享有可以体验韩国文化的机会，度过一段非常有意义的时光。



# 乌克兰



## 官方赞助世界花样滑冰锦标赛

现代汽车从2011年4月24日开始到5月1日为止，官方赞助了在俄罗斯莫斯科举办的“2011世界花样滑冰锦标赛”。花样滑冰是俄罗斯25岁至50岁民众最喜欢的运动，本次赞助带给了花样滑冰迷们更多的喜悦。

## 向儿童收容所捐赠车辆

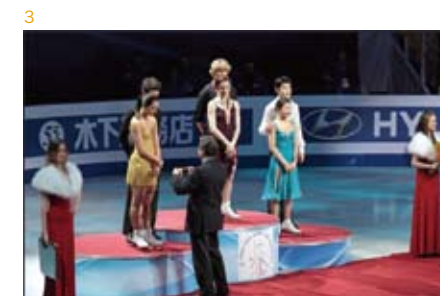
现代汽车于2011年12月1日向位于圣彼得堡的儿童收容所捐赠了供患者使用的迷你巴士，使儿童收容所不同于一般的医院，患癌症等疑难杂症的儿童及一同居住的家属能在更加温暖舒适的氛围中生活。捐赠迷你巴士，不仅使患儿及家属在市内移动时更加舒适和便利，也使他们的生活更加充满欢乐和生机。

## 赞助俄罗斯交通警察局摄影大赛

现代汽车为加强和俄罗斯交通警察局的相互合作关系，赞助了交通警察局主办的全国摄影大赛。从登陆交通警察局官方网站的参加者们的照片中，选出了特别评审团的评审选出的15位获奖选手。2012年1月20日举行的颁奖仪式上，现代汽车为获奖选手们发放奖金并举办了颁奖活动，活动中还发放纪念品。

## 赞助2012年欧洲杯最终抽签仪式

作为欧洲最大的足球竞技赛事UEFA的官方赞助商，现代汽车于2011年12月2号赞助了在乌克兰基辅国立艺术馆中举行的2012年最终出线队伍分组抽签仪式。其中现代汽车主要的赞助项目是VIP仪式和39辆的运营车辆支援。作为欧洲杯2008年至2016年连续三届欧洲杯的官方赞助商，现代汽车也为2012年在波兰和乌克兰举行的赛事和活动提供赞助。今后，现代汽车集团还将开展除此之外更多的体育支援活动。



- 1 土耳其，向地震灾区捐赠救灾款
- 2 俄罗斯，为加强儿童交通安全教育捐赠交通安全大巴
- 3 俄罗斯，官方赞助世界花样滑冰锦标赛
- 4 乌克兰，赞助2012年欧洲杯最终抽签仪式

01 亚洲 &amp; 大洋洲

02 美洲

03 欧洲

04 中东 &amp; 非洲

# 捷克



## 赞助儿童节活动

2011年6月5日，现代汽车赞助了在卡纳塔克邦温泉公园举办的儿童节活动“与全家人一起的超级日”活动。活动包含了趣味竞技、RC汽车展示、迷你动物园、歌舞秀、卡拉OK秀等丰富的内容，为参与者准备了愉快又有意义的一天。现代汽车对本次活动的支持不仅提供了物质上的支持，还给参加活动的儿童和父母准备了汽车彩绘、韩国传统游戏体验等。

## 赞助NATO纪念日活动

2011年9月24日，现代汽车赞助了在俄斯特拉发Leoš Janáček机场举办的NATO纪念日活动。2001年起开始的纪念捷克和北约的同盟关系的这一活动，通过多种形式的军事技术演练和各种有趣的活动吸引了很多参观人群。

## 赞助诺索维希地区“圣尼古拉斯派对”

现代汽车每年都会赞助在诺索维希地区的小学和幼儿园举办的“圣尼古拉斯派对”。为了这个派对，孩子们与自己的父母、家人共同参与准备话剧、音乐演出等多样化的节目以度过愉快的时光。12月2日，现代汽车的员工们也参加了派对，并在派对时装扮成各种形象，给孩子们分发糖果、水果、文具等礼物。

## 支援俄斯特拉发安全教育活动

现代汽车支援了俄斯特拉发市文化中心“Akord Ostrava Záběh”和道路交通安全组织BESIP组织的安全教育活动。以携手共建更加安全的俄斯特拉发为主题的活动，强调儿童青少年安全意识的重要性。现代汽车为参与者安排了汽车安全教育和有趣的游戏。

## 赞助UNICEF

现代汽车参与了以帮助全球儿童为使命的NGO组织-UNICEF（联合国儿童基金会）发起的活动，继2010年之后，2011年继续购买了UNICEF制作的新年贺卡。购买的850张贺卡相当于3万8千捷克克朗，这笔费用将用于贫穷国家预防儿童疾病的疫苗接种上。



## 2011年献血活动参与人数

# 205

人

## 向慈善组织捐赠冬衣

继2010年之后，现代汽车于2011年12月继续开展捐赠冬季衣物活动，捐赠的冬季外套、裤子、帽子等物品比去年多了3倍，总共募集了22箱。这些物品发往俄斯特拉发附近地区的慈善组织“Charita Ostrava”，由他们发放给需要帮助的人们，让他们度过更加温暖的冬天。

## 赞助布拉格外交慈善拍卖会

现代汽车赞助了捷克共和国第一夫人和外交官夫人会主办的“布拉格外交慈善拍卖会”。2011年11月13日在布拉格希尔顿酒店举办的拍卖会中，现代汽车捐赠了善款、韩国传统纹样名片盒和韩国传统茶等物品。

## 献血活动

经过2个月的宣传，现代汽车于2011年8月26日在诺索维希工厂开展了由员工自发举办的献血活动。每年献血的人群都在增加，2011年共有205人参与献血，温暖了诺索维希。

# 挪威



## 赞助Dissimilis文化财团

2011年现代汽车赞助了帮助肢体残疾儿童组织-Dissimilis文化财团。Dissimilis文化财团成立于1992年，主要是通过音乐和演出形式帮助像唐式综合症一样的肢体残疾儿童。现代汽车向财团捐款的同时，支持了培尔金特作曲演出和音乐会、圣诞音乐会等各种文化活动。

## 赞助SPAR“女性之浪”长跑大赛

现代汽车官方赞助了2011年5月19日至6月18日召开的挪威循环女子长跑大赛-“女性之浪”长跑大赛。为宣传女性权利和健康生活的长跑大赛在挪威的33个主要城市里进行，吸引了许多当地居民的热情参与。现代汽车作为官方赞助方，对本次活动进行了车辆和资金的支持，并与当地经销商一起提供了丰富的活动支持。

- 1 捷克, 赞助NATO 纪念日活动
- 2 捷克, 赞助诺索维希地区“圣尼古拉斯派对”
- 3 捷克, 支援俄斯特拉发安全教育活动
- 4 捷克, 向慈善组织捐赠冬衣
- 5 挪威, 赞助SPAR“女性之浪”长跑大赛



01 亚洲 &amp; 大洋洲

02 美洲

03 欧洲

04 中东 &amp; 非洲

## 英国



### 向北爱尔兰慈善组织捐赠车辆

现代汽车赞助了2011年11月9日在北爱尔兰贝尔法斯特召开的“2011MTV EMAs”。本次活动中，北爱尔兰青少年论坛第一次进行了MTV音乐奖（Voices Awards）的颁奖活动，现代汽车向组织方捐赠了飞思跑车。飞思跑车将用于北爱尔兰青少年论坛对北爱尔兰贫困青少年的帮助活动。

## 意大利



### 赞助2011 FIFA沙滩足球世界杯

作为FIFA的官方赞助方，现代汽车赞助了2011年9月1日至11日在匡迪拉韦纳进行的2011 FIFA沙滩足球世界杯。现代汽车向组委会提供了50辆轿车和小型巴士，这些车辆用于FIFA相关人士、代表队、裁判、记者们使用，帮助比赛顺利开展。

## 德国



### 举办2011现代夏季演唱会

2011年8月25日，现代汽车在德国柏林韩国文化院举办了2011现代夏季演唱会。作为现代汽车在欧洲的文化营销活动之一，本次活动安排有演奏会和晚宴等高端文化活动，共有100多位德国重要人士和公司高级主管参与，取得了空前的成功。特别是邀请了欧洲巡演中的首尔市立交响乐团（郑明勋指挥）演奏四重奏弦，世界级高水准的演奏感动了在场的每一个人。

2011 FIFA德国女子世界杯赞助车辆数量

# 289

辆

### 官方赞助2011 FIFA德国女子世界杯

现代汽车作为FIFA官方赞助商，赞助了6月26日至7月17日在德国举办的“2011FIFA德国女子世界杯”。作为赞助活动的一部分，现代汽车在法兰克福球场向组委会赞助了7个车型的289辆大会用车，方便在大会期间VIP和活动管理人员办公用车。尤其是在德国全境内的售后服务网络开辟绿色通道，在车辆发生问题时以最快的速度进行维修等辅助支援。



## 阿塞拜疆



### “寻找三叶草”计划

2011年现代集团计划在阿塞拜疆开展“寻找三叶草”的活动，此计划基于关心社会上因交通事故而失去父母照料的不幸的儿童的目的，通过用寻找三叶草的形式来帮助他们实现梦想，有86名儿童参与了此次活动。现代汽车集团原计划支援的捐赠物主要是校服，教科书及其他的学习必需品，为了给这些孩子创造有更完善的学习条件，依照每个孩子不同的愿望提供了奖学金、个人电脑、自行车和部分孩子的父母所需要的治疗费用等等。整个活动在实施过程中同时也得到了Gabal FC，知名歌手HOST等社会名人的自发性支持，使得这次活动产生了更大的社会效应。

## 塞尔维亚



### 推广儿童交通安全活动

2008年现代汽车就开始了加强开展针对儿童的交通安全知识普及活动，2011年9月，在塞尔维亚全国7个城市中的20余所小学，共有超过2,000名的小学生参与了由现代汽车主办的‘知识和彩笔，为了孩子创造更安全的道路’的大型公益性活动。此活动针对交通安全知识较为缺乏的小学1~4年级儿童，其中，对于年龄较小的1~2年级学生，开展了易理解且趣味性较强的交通安全绘画比赛，而对于年龄较大的3~4年级学生则开展了知识性更强，并分为4个阶段实施的交通安全知识竞猜。9月9日，在尼古拉斯帕西斯广场上公布此次比赛的获奖名单，最终在比赛中获得优胜的截门市的一所小学得到了H-1迷你巴士作为活动大奖。

## 克罗地亚



### 举办儿童交通安全教育活动

为了预防当地儿童交通事故的发生，2011年现代汽车集团在巴格雷，萨格勒布两座城市与当地幼儿园合作以演出形式开展了“让我们遵守交通规则吧”的交通安全推广活动。用“Hlapic和他的朋友们”中的卡通形象开展了生动有趣的公益演出，通过演出告诉孩子们如何在城市的复杂道路交通中保护自己的人身安全，希望借此提高孩子们交通安全意识。

- 1 英国，向北爱尔兰慈善组织捐赠车辆
- 2 意大利，赞助2011 FIFA沙滩足球世界杯
- 3 德国，官方赞助2011 FIFA德国女子世界杯
- 4 塞尔维亚，推广儿童交通安全活动
- 5 克罗地亚，举办儿童交通安全教育活动



## 04 中东 & 非洲



### 崭新的希望之路

崭新的希望之路已经铺开，激发起更强的勇气，创造更多的机会  
现代汽车开创希望之路以让世界变得更美好

请您见证中东和非洲的各处洋溢着希望的表情吧

LINK

01 亚洲 &amp; 大洋洲

02 美洲

03 欧洲

04 中东 &amp; 非洲

# 沙特阿拉伯



## 为不幸儿童提供快乐驾驶体验

2011年现代汽车的员工们在沙特阿拉伯的孤儿院和孩子们一起度过了愉快的驾驶时间，让孩子们体会到了驾驶车辆的乐趣。现代汽车邀请了Dhahran车手和20个孩子参与这次活动，让孩子们搭乘赛车手所驾驶的汽车体验到了驾驶所带来的魅力。

## 赞助家庭安全和应急处理相关活动

2011年4月23、24日两天，现代汽车支援了加强安全应急措施知识的培训活动。这次在多玛大学举办的活动总参与人数达到了2,000人，活动中包括健康安全专家的相关讲座也有家庭成员之间关于家庭安全应急措施的相关讨论会，参与人员相互交流经验、分享知识，度过了有意义的时间。

## 邀请残障儿童游园活动

依照每年的惯例，现代汽车邀请了约100名残障儿童游玩了当地的一所大型游乐场，孩子们在游乐场里尝试了各种游乐设施，度过了美好的一天。

## 赞助国王大学

2011年，现代汽车在沙特阿拉伯的名校国王大学的志愿者服务节中提供了赞助。此次活动参与人数超过了1,800名，活动中更有国内外的著名领导人进行公开演讲。除此之外，作为体育营销的一个项目，现代汽车也对大学的足球队提供了赞助和其他方面的支援。



# 尼日利亚



## 赞助拉各斯马拉松大赛

现代汽车为在尼日利亚拉各斯举办的马拉松大赛中提供了赞助。拉各斯国家运动基金会每年在拉各斯马拉松大赛期间举行拉各斯运动基金的抽奖募捐活动。大赛中不但有许多长跑运动的选手，同时也有很多著名的田赛选手参加。现代汽车作为赞助方，在纪念彩票抽奖活动中准备了瑞纳GLS汽车作为活动的最终大奖，成功的协助大会的顺利进行。

# 叙利亚



## 赞助‘聋哑儿童的一天’公益短片制作

2011年，现代汽车和法国电影公司共同在叙利亚拍摄的短片“聋哑人的一天”。这部短片的拍摄目的主要在于让普通人正确地认识聋哑人，了解聋哑人的生活现状，并提高聋哑人士的社会权益。在拍摄过程中运用了更灵活的方法，活动成员通过面对面的沟通和采访直接和叙利亚当地的聋哑人进行了深入的交流，让其不知不觉融入其中，让观众感觉更加真实可信。目前，这部短片已经在法国和叙利亚的主要电影节和图书展等活动中上映。

## 为帮助不幸儿童赞助绘画研讨会

应叙利亚社会劳动部的邀请，现代汽车为其主办的绘画研讨会提供了慈善援助。此活动邀请了叙利亚当地的孤儿超过50名，让他们在绘画研讨会上接受了叙利亚当地知名画家和艺术家关于绘画方面的指导。然后孩子们在学习过程中所创作的作品在爱心人士的帮助下进行慈善拍卖，拍卖募集的全部所得都将捐赠给当地孤儿院的孩子们。



- 1 沙特阿拉伯，邀请残障儿童游园活动
- 2 沙特阿拉伯，邀请残障儿童游园活动
- 3 沙特阿拉伯，为不幸儿童提供快乐驾驶体验
- 4 尼日利亚，赞助拉各斯马拉松大赛
- 5 叙利亚，为帮助不幸儿童赞助绘画研讨会



01 亚洲 &amp; 大洋洲

02 美洲

03 欧洲

04 中东 &amp; 非洲

## 阿曼



### 宣传交通安全提供安全驾驶培训

阿曼是人均交通事故死亡率最高的国家之一，道路安全和安全驾驶是亟待解决的课题。为了预防和降低交通事故的发生，现代汽车和阿曼警察厅合作开展了以在校学生为对象的安全驾驶特别培训活动。现代汽车希望通过这个项目提高当地居民交通安全意识。

## 埃及



### 寻找三叶草活动

2011年现代汽车在埃及继续开展实现交通事故遗孤愿望的寻找三叶草活动。1月22号，现代汽车邀请这些交通事故遗孤参加了捐赠仪式，为其实现愿望提供捐款，并对这些孩子们进行了交通安全教育讲座，然后观看了全球青年志愿团的表演，共同度过了美好而有意义的时光。

## 巴勒斯坦



### 赞助慈善马拉松大赛

2011年11月，为了支援贫困的邻居现代汽车赞助了慈善马拉松大赛。现代汽车通过电视、电台、网络和SNS等媒体，在学校和大型超市等实地积极进行宣传，为了成功的举办这次活动进行了各种努力。在首都拉马拉举行马拉松活动的当日，天气良好，大赛参与的人士不光有马拉松爱好者，也得到了当地普通市民和大学生志愿者的积极参与，超过2,500人参与此次马拉松大赛，活动圆满结束。

## 以色列



### 赞助儿童交通安全的志愿活动

2011年，为了保障儿童上学道路上的交通安全，现代汽车赞助了Kiss&Driver Safe的活动，此活动是由NGO“eyes on road”所发起，每天早上学生家长自发成为志愿者，在上学的时段协助指挥交通，保证道路的通畅，让学生们能够安全上学。通过这项活动，不但改善了学校周边道路拥堵的状况也减少了当地交通事故发生率



## 加纳



### 捐赠移动式医疗车“mobile clinic”

为了对加纳首都附近的偏僻地区出行不便的穷人们提供便利的免费治疗服务，现代汽车于2011年10月向加纳保健部赠送了两辆特制移动医疗车。事实上，从2009年开始现代汽车就在非洲地区实施了移动医疗形式的社会公益活动，这次移动医疗车的捐赠也是希望改善加纳当地的医疗条件和提高当地居民的健康水平。

### 消除疟疾活动

2011年，现代汽车在加纳开展了关于减少疟疾这种传染病在当地泛滥的宣传活动。现代汽车共访问了三所当地学校，向校方介绍了有关疟疾的预防和治疗方法，这次活动主要采用宣传册和图片分发的形式让学生们能清楚的理解如何预防疟疾。除此之外，现代汽车也先后在Chorkor, Nima, Teshie, Korfordua 总共4个地区进行了预防疟疾的工作。

## 苏丹



### 给贫民阶层学生赠送书包和足球作为礼物

为了改善苏丹地区学校的教学环境，现代汽车持续不断的进行着支援工作。2011年，为了给喀土穆和苏丹港口地区的贫民村的学生创造更好的学习环境，现代汽车将4,000个书包和5,000个足球作为礼物送给了孩子们。现代汽车在2010年曾向该地区的学校和医院捐赠了超过1800组的书桌。

## 布基纳法索



### 孤儿们的蓝色圣诞节活动

2011年，现代汽车在非洲西部布基纳法索与加拿大儿童救助基金会一同开展了邀请NGO组织和孤儿院的孤儿们的活动。活动中，现代汽车的员工打扮成蓝色圣诞老人把带来了各种圣诞礼物分发给超过200名的孩子，并和孩子们在游乐场度过了快乐的一天。



- 1 埃及，寻找三叶草活动
- 2 巴勒斯坦，赞助慈善马拉松大赛
- 3 以色列，赞助儿童交通安全的志愿活动
- 4 加纳，消除疟疾活动
- 5 苏丹，给贫民阶层学生赠送书包和足球作为礼物

01 亚洲 &amp; 大洋洲

02 美洲

03 欧洲

04 中东 &amp; 非洲

## 南非共和国



### 提供技术兼职培训项目

为了提高南非共和国的汽车工业制造水平，在每年6、7月的暑期，现代汽车都会对南非几所高中10至12年级所选拔的奖学金学生提供汽车方面的技术培训。在这个培训项目中，会对参加培训的学员提供关于故障车辆的检修、轮毂校准、标准示范教育等多项汽车制造业的相关课程。迄今为止，连续3年以上参与此培训的学生中已有16名成为现代汽车的正式员工。

### 支援产学合作项目

现代汽车通过技术教育学术研究院对伽乌泰地区的高中生进行培训以开展产学合作，现代汽车希望通过此项目培养当地的技术人才，并尽可能提高当地的就业率。迄今为止，已有25名通过了培训实习期，被现代汽车约翰内斯堡地区的经销商所正式雇佣。今后，现代汽车计划扩大此项目，增加参与的经销商的数量，并加入如零配件方向的多种培训项目。

## 埃塞俄比亚



### 捐赠移动式医疗车“mobile clinic”

2011年7月，现代汽车向埃塞俄比亚捐赠了2辆可以在户外进行诊疗活动的医疗车辆，因考虑到埃塞俄比亚当地恶劣的路况，所以制造了这种重达5吨，4轮驱动的特殊卡车。在考虑提高汽车机动性的同时，为了保证车载医疗装备不会受损，还加装了发电机和空气弹簧等特殊保护装置。

### HAPPY MOVE全球青年志愿者活动

2011年7月，现代汽车HAPPY MOVE全球青年志愿者团队的60多名成员前往埃塞俄比亚艾迪斯亚北巴地区的贫民村，为当地居民打扫，维修公共卫生间，修理厨房设施等改善居住环境志愿服务。这不仅是为了改善贫民村的生活便利性，更重要的是为了防止传染病在当地的蔓延。团员们的真挚和热忱打动了当地居民，彼此建立了深厚的友谊。



- 1 埃塞俄比亚，捐赠移动式医疗车“mobile clinic”
- 2 埃塞俄比亚，全球青年志愿者活动
- 3 阿尔及利亚，提供宣传安全驾驶的电视节目
- 4 摩洛哥，为贫困阶层儿童设立医疗基金
- 5 加那利群岛，为贫民阶层儿童捐赠足球

## 阿尔及利亚



### 提供宣传安全驾驶的电视节目

为了提高阿尔及利亚当地人们的道路交通安全意识，2011年，现代汽车制作了名为“Si rou fi Amane”的安全驾驶电视节目。节目中每七分钟就会出现有关交通安全的知识及画外解说内容，此节目在阿尔及利亚主要媒体进行公开播放之后得到了巨大的反响。

## 摩洛哥



### 为贫困阶层儿童设立医疗基金

在2010年12月到次年1月，为了帮助那些因缺乏治疗费用而忍受病痛折磨的孩子们，现代汽车进行募集了医疗基金的公益活动。2个月间，通过现代汽车和现代汽车顾客们的努力，共筹集了156588美金的善款，相关协助的公益团体在接收此款项后将会用作为贫民区孩子们的治疗费用。

## 加那利群岛



### 为贫民阶层儿童捐赠足球

为了让加那利群岛的孩子们能尽情地玩闹并充满梦想，现代汽车向当地孤儿慈善机构捐赠足球。这个活动通过脸书等社交网络的形式传达到世界各地，得到了很多现代汽车的顾客们的大力支持。



# Link of Hope



希望温暖着每个人的内心，并使我们的社会健康持续的发展  
为了让希望生生不息，现代汽车在创造并分享新的希望

让希望连接更多的人和更广阔的世界，现代汽车率先垂范

## 欢迎各位提出建议

2011年现代汽车社会贡献活动白皮书包括了2011年全年现代汽车集团在全世界开展的各项公益活动。现代汽车愿意倾听社会各界的声音以及大家的各种建议。请将您的宝贵意见和建议，通过以下方式予以告知。CSR e-mail: [csr@hyundai.com](mailto:csr@hyundai.com)

<http://csr.hyundai.com>

## 现代汽车的CSR活动主页

更详细的现代汽车社会贡献活动内容可通过现代汽车CSR网页进行浏览，还可通过网站CSR资料库下载社会贡献白皮书和每月社会贡献新闻的PDF文件。无论您在何时何地，只要通过新闻栏申请注册，就可每月定期收到现代汽车集团社会贡献活动相关资讯。

<http://www.hyundai.com>

## 现代汽车官网

网您可以在现代汽车官网了解关于现代汽车的更多详细信息。

## 2011现代汽车社会贡献活动白皮书

发行日 : 2012年6月

发行地 : 现代汽车福利支援组

地址 : 首尔市瑞草区献陵路12



本书封面纸是获得FSC(Forest Stewardship Council)认证的产品，也是获得无氯漂白技术(ECF)认证的环保产品。



携手共进的  
世界

